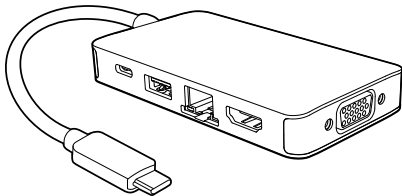




User Manual



USB-C Hub

APW-HCA6Y

ENGLISH	4
DEUTSCH	10
ČESKY	16
SLOVENSKY	22
MAGYAR	28
FRANÇAIS	34
ITALIANO	40
ROMÂNĂ	46

WARRANTY & SUPPORT	52
GARANTIE & BETREUUNG	52
ZÁRUKA & PODPORA	52
ZÁRUKA & PODPORA	52
GARANCIA & TÁMOGATÁS	52
GARANTIE ET SUPPORT	52
GARANZIA E ASSISTENZA	52
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	52

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

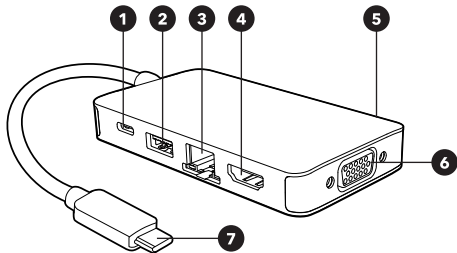
TECHNICAL PARAMETERS

Input	USB-C
Outputs	2x USB-A version 3.0 1x USB-C (with PD 100 W support) 1x Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200 / 60 Hz)
USB-A output parameters	Power supply of one USB-A output up to 7.5 W (5 V / 1.5 A), the other USB-A output supports 4.5 W (5 V / 900 mA). With two USB-A ports shared at the same time, the power is max. 10.5 W (5 A/2.1 A). Data throughput up to 5 Gbps / port
USB-C output parameters	Data throughput up to 5 Gbps / port PD 100 W (20 V / 5 A) support Fast Role Swap PD 3.0 support (connected devices will be no longer disconnected when connecting or disconnecting the adapter with PD)
Ethernet output parameters	10/100/1000 Mbps support Nintendo Switch support
HDMI output parameters	Supported resolution up to 4K × 2 K/60 Hz Note Simultaneous use of HDMI and VGA output supports resolution up to 1,080 p / 60 Hz. When using HDMI and VGA output at the same time, the image is duplicated.

TECHNICAL PARAMETERS

VGA output parameters	Supported resolutions up to 1,920 x 1,200/60 Hz Note Simultaneous use of HDMI and VGA output supports resolution up to 1,080 p / 60 Hz. When using HDMI and VGA output at the same time, the image is duplicated.
Compatibility	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensions	95 × 52 × 14 mm
Weight	84 g
Operating temperature	0-45 °C
Storage temperature	-10-70 °C
Operating humidity	10 - 85 %
Storage humidity	5 - 90 %

OVERVIEW



- 1 USB-C output connector**
- 2 USB-A Output connector**
- 3 Ethernet output connector**
- 4 HDMI output connector**
- 5 USB-A Output connector**
- 6 VGA output connector**
- 7 USB-C Input connector**

- To connect peripheral devices and for charging.
- To connect peripheral devices.
- To connect to LAN network.
- To connect a monitor or TV set.
- To connect peripheral devices.
- To connect a monitor or TV set.
- To connect to a computer.

INSTRUCTIONS

The USB hub allows you to expand significantly the connectivity of your laptop or desktop computer. One USB port can expand to more standard USB connectors, through which you can connect, for example, a mouse, keyboard, external drive, printers and other accessories.

- Connect the USB input connector to the computer.
- Connect peripheral devices to the other connectors as required.
- A USB hub does not require the installation of any drivers or other software.

Attention:

- Do not connect other hubs. Only connect terminal devices.
- It may be necessary to use a separate external power supply for the functionality of devices with a power consumption higher than 5 W (e.g. memory disks) to the USB connector.
- The USB hub is not intended as a charging station, it is intended for connecting peripheral devices such as a mouse, keyboard or flash drive.

SAFETY INFORMATION

- The product is intended for domestic use only.
- Unplug the product from power sources when not in use.
- Only use the product for the specified purpose of use.
- Incorrect use of the product can lead to a risk of fire, explosion or other hazard and can result in a voided warranty.
- This product is not a toy. It may contain small components. Please keep away from children.
- Do not use or leave the product in dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not place any objects filled with water, such as vases, on the product.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product. Use the product away from heat sources.
- Do not expose the product to high temperatures or low temperatures. Keep the product in a dry environment.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the power bank may damage the product and result in a serious injury.
- Use a soft, clean, dry towel for cleaning the surface of the product.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

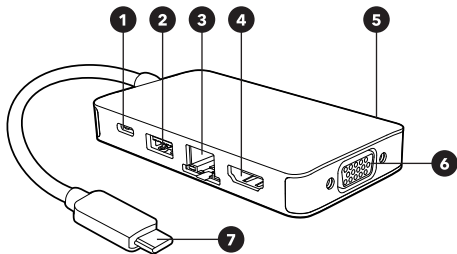
TECHNISCHE PARAMETER

Eingang	USB-C
Ausgänge	2x USB-A Version 3.0 1x USB-C (mit Unterstützung für PD 100 W) 1x Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200 / 60 Hz)
Parameter des USB-A-Ausgangs	Die Ladeleistung eines USB-A-Ausgangs beträgt bis zu 7,5 W (5 V/1,5 A), ein weiterer USB-A-Ausgang unterstützt 4,5 W (5 V/900 mA). Bei zwei gleichzeitig genutzten USB-A-Anschlüssen beträgt die Leistung max. 10,5 W (5 A/2,1 A). Datendurchsatz bis zu 5 Gbps / Port
Parameter des USB-C-Ausgangs	Datendurchsatz bis zu 5 Gbps / Port Unterstützung für PD 100 W (20 V/5 A) Unterstützung für Fast Role Swap PD 3.0 (kein Trennen bereits angeschlossener Geräte beim Ein- und Ausstecken des PD-Adapters)
Parameter des Ethernet-Ausgangs	Unterstützung für 10/100/1000 Mbps Unterstützung für Nintendo Switch
Parameter des HDMI-Ausgangs	Unterstützte Auflösung bis zu 4K × 2 K/60 Hz Bem. Die gleichzeitige Verwendung von HDMI- und VGA-Ausgang unterstützt Auflösungen bis zu 1 080 p/60 Hz. Wenn Sie den HDMI- und VGA-Ausgang gleichzeitig verwenden, wird das Bild dupliziert.

TECHNISCHE PARAMETER

Parameter des VGA-Ausgangs	Unterstützte Auflösung bis zu 1 920 x 1 200/60 Hz Bem. Die gleichzeitige Verwendung von HDMI- und VGA-Ausgang unterstützt Auflösungen bis zu 1 080 p/60 Hz. Wenn Sie den HDMI- und VGA-Ausgang gleichzeitig verwenden, wird das Bild dupliziert.
Kompatibilität	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Abmessungen	95 × 52 × 14 mm
Gewicht	84 g
Betriebstemperatur	0-45 °C
Lagerungstemperatur	-10-70 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10-85 %
Lagerungsfeuchtigkeit	5-90 %

ÜBERSICHT



- | | | |
|----------|-----------------------------------|--|
| 1 | USB-C-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss von Peripheriegeräten und zum Laden. |
| 2 | USB-A-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss von Peripheriegeräten. |
| 3 | Ethernet-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss zum LAN. |
| 4 | HDMI-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss eines Monitors oder Fernsehers. |
| 5 | USB-A-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss von Peripheriegeräten. |
| 6 | VGA-Ausgangsanschluss | Zum Anschluss eines Monitors oder Fernsehers. |
| 7 | USB-C-Eingangsanschluss | Zum Anschluss an einen Computer. |

ANLEITUNG

Mit dem USB-Hub können Sie die Anschlussmöglichkeiten Ihres Laptops oder Computers erheblich erweitern. Ein USB-Anschluss kann auf mehrere Standard-USB-Anschlüssen erweitert werden, über die Sie z.B. eine Maus, eine Tastatur, eine externe Festplatte, Drucker und anderes Zubehör anschließen können.

- Schließen Sie den USB-Eingangsstecker an den Computer an.
- Schließen Sie nach Bedarf an die anderen Anschlüsse die Peripheriegeräte an.
- Für den USB-Hub ist keine Installation von Treibern oder einer anderen Software erforderlich.

Hinweis:

- Schließen Sie keine anderen Hubs an. Schließen Sie nur Endgeräte an.
- Für die Funktionsfähigkeit von Geräten mit einer höheren Leistungsaufnahme als 5 W (z.B. Speicherlaufwerke) an den USB-Anschluss kann eine separate externe Stromversorgung erforderlich sein.
- Der USB-Hub ist nicht als Ladestation vorgesehen, sondern für den Anschluss von Peripheriegeräten wie Maus, Tastatur oder Flash-Laufwerk bestimmt.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Falls Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Eine falsche Benutzung des Produktes kann zu einem Brand, einer Explosion oder einer anderen gefährlichen Situation führen, was die Garantie erlöschen lässt.
- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung benutzt und aufbewahrt werden.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Produkt.
- Stellen Sie kein offenes Feuer wie z.B. Kerzen auf oder in die Nähe des Produkts. Halten Sie das Produkt in ausreichender Entfernung von Wärmequellen.
- Das Produkt sollte nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen aufbewahrt werden. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Produkt niemals auseinandernehmen. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche des Produktes ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

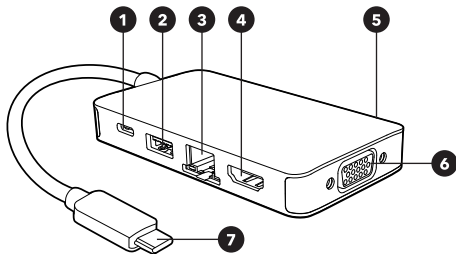
TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstup	USB-C
Výstupy	2x USB-A verze 3.0 1x USB-C (s podporou PD 100 W) 1x Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200 / 60 Hz)
Parametry USB-A výstupu	Napájecí výkon jednoho USB-A výstupu až 7,5 W (5 V/1,5 A), další USB-A výstup podporuje 4,5 W (5 V/900 mA). U dvou USB-A portů sdílených současně je výkon max. 10,5 W (5 A/2,1 A). Datová propustnost až 5 Gbps / port
Parametry USB-C výstupu	Datová propustnost až 5 Gbps / port Podpora PD 100 W (20 V / 5 A) Podpora Fast Role Swap PD 3.0 (nedojde k odpojení již připojených zařízení při zapojování nebo odpojování adaptéru s PD)
Parametry Ethernet výstupu	Podpora 10/100/1000 Mbps Podpora Nintendo Switch
Parametry HDMI výstupu	Podporované rozlišení až 4K × 2 K/60 Hz Pozn. Současné použití HDMI a VGA výstupu podporuje rozlišení až 1 080 p/60 Hz. Při současném použití HDMI a VGA výstupu se obraz duplikuje.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Parametry VGA výstupu	Podporované rozlišení až 1 920 x 1 200/60 Hz Pozn. Současné použití HDMI a VGA výstupu podporuje rozlišení až 1 080 p/60 Hz. Při současném použití HDMI a VGA výstupu se obraz duplikuje.
Kompatibilita	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Rozměry	95 × 52 × 14 mm
Hmotnost	84 g
Provozní teplota	0–45 °C
Skladovací teplota	-10–70 °C
Provozní vlhkost	10–85 %
Skladovací vlhkost	5–90 %

PŘEHLED



- 1 Výstupní konektor USB-C**
- 2 Výstupní konektor USB-A**
- 3 Výstupní konektor Ethernet**
- 4 Výstupní konektor HDMI**
- 5 Výstupní konektor USB-A**
- 6 Výstupní konektor VGA**
- 7 Vstupní konektor USB-C**

Pro připojení periferních zařízení a nabíjení.
Pro připojení periferních zařízení.
Pro připojení k síti LAN.
Pro připojení monitoru nebo televizoru.
Pro připojení periferních zařízení.
Pro připojení monitoru nebo televizoru.
Pro připojení k počítači.

INSTRUKCE

USB rozbočovač umožňuje výrazné rozšíření konektivity vašeho notebooku nebo stolního počítače. Jeden USB port dokáže rozšířit na více standardních USB konektorů, skrze které můžete připojit například myš, klávesnici, externí disk, tiskárny a další příslušenství.

- Zapojte vstupní USB konektor do počítače.
- Do ostatních konektorů zapojte periferní zařízení dle potřeby.
- USB rozbočovač nevyžaduje instalaci žádných ovladačů ani jiného software.

Upozornění:

- Nepřipojujte další rozbočovače. Připojujte pouze koncová zařízení.
- Pro funkčnost zařízení s vyšším odběrem než 5 W (např. paměťové disky) do USB konektoru může být nutné použití samostatného externího napájení.
- USB rozbočovač není určen jako nabíjecí stanice, je určen pro připojení periferních zařízení, jako je myš, klávesnice nebo flash disk.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Produkt je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty naplněné vodou, např. vázy.
- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumísťujte zdroje otevřeného ohně, např. svíčky. Používejte výrobek v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla.
- Neponechávejte produkt ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokoja aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

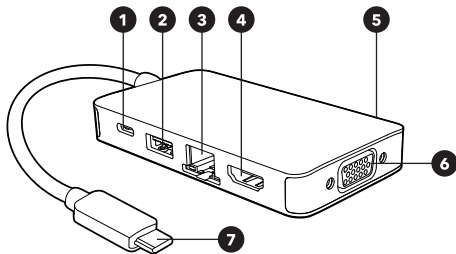
TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstup	USB-C
Výstupy	2× USB-A verze 3.0 1× USB-C (s podporou PD 100 W) 1× Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200/60 Hz)
Parametre USB-A výstupu	Napájací výkon jedného USB-A výstupu až 7,5 W (5 V/1,5 A), ďalší USB-A výstup podporuje 4,5 W (5 V/900 mA). Pri dvoch USB-A portoch zdieľaných súčasne je výkon max. 10,5 W (5 A/2,1 A). Dátová priepustnosť až 5 Gbps/port
Parametre USB-C výstupu	Dátová priepustnosť až 5 Gbps/port Podpora PD 100 W (20 V/5 A) Podpora Fast Role Swap PD 3.0 (nedôjde k odpojeniu už pripojených zariadení pri zapájaní alebo odpájaní adaptéra s PD)
Parametre Ethernet výstupu	Podpora 10/100/1 000 Mbps Podpora Nintendo Switch
Parametre HDMI výstupu	Podporované rozlíšenie až 4K × 2K/60 Hz Pozn. Súčasné použitie HDMI a VGA výstupu podporuje rozlíšenie až 1 080 p/60 Hz. Pri súčasnom použití HDMI a VGA výstupu sa obraz duplikuje.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Parametre VGA výstupu	Podporované rozlíšenie až 1 920 × 1 200/60 Hz Pozn. Súčasné použitie HDMI a VGA výstupu podporuje rozlíšenie až 1 080 p/60 Hz. Pri súčasnom použití HDMI a VGA výstupu sa obraz duplikuje.
Kompatibilita	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Rozmery	95 × 52 × 14 mm
Hmotnosť	84 g
Prevádzková teplota	0 - 45 °C
Skladovacia teplota	-10 - 70 °C
Prevádzková vlhkosť	10 - 85 %
Skladovacia vlhkosť	5 - 90 %

PREHĽAD



- 1 Výstupný konektor USB-C
- 2 Výstupný konektor USB-A
- 3 Výstupný konektor Ethernet
- 4 Výstupný konektor HDMI
- 5 Výstupný konektor USB-A
- 6 Výstupný konektor VGA
- 7 Vstupný konektor USB-C

Na pripojenie periférnych zariadení a nabíjanie.
Na pripojenie periférnych zariadení.
Na pripojenie k sieti LAN.
Na pripojenie monitora alebo televízora.
Na pripojenie periférnych zariadení.
Na pripojenie monitora alebo televízora.
Na pripojenie k počítaču.

INŠTRUKCIE

USB rozbočovač umožňuje výrazné rozšírenie konektivity vášho notebooku alebo stolného počítača. Jeden USB port dokáže rozšíriť na viac štandardných USB konektorov, cez ktoré môžete pripojiť napríklad myš, klávesnicu, externý disk, tlačiarne a ďalšie príslušenstvo.

- Zapojte vstupný USB konektor do počítača.
- Do ostatných konektorov zapojte periférne zariadenie podľa potreby.
- USB rozbočovač nevyžaduje inštaláciu žiadnych ovládačov ani iného softvéru.

Upozornenie:

- Nepripájajte ďalšie rozbočovače. Pripájajte iba koncové zariadenia.
- Pre funkčnosť zariadenia s vyšším odberom než 5 W (napr. pamäťové disky) do USB konektora môže byť nutné použitie samostatného externého napájania.
- USB rozbočovač nie je určený ako nabíjacia stanica, je určený na pripojenie periférnych zariadení, ako je myš, klávesnica alebo flash disk.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Produkt je určený výhradne na použitie v domácnosti.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Na výrobok nekladte žiadne predmety naplnené vodou, napr. vázy.
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, napr. sviečky. Používajte výrobok v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla.
- Neponechávajte produkt v prostredí s vysokými alebo nízkymi teplotami. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.

KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

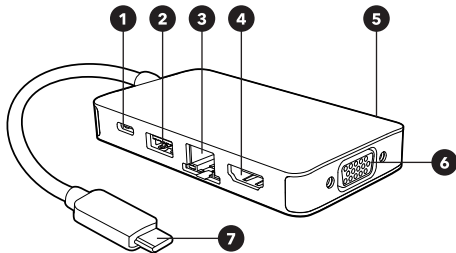
MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bemenet	USB-C
Kimenetek	2x USB-A 3.0 verzió 1x USB-C (PD 100 W támogatással) 1x Ethernet (10/100/1000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200 / 60 Hz)
Az USB-A kimenet paraméterei	Egy USB-A kimenet töltőteljesítménye 7,5 W (5 V/1,5 A), a másik USB-A kimenet töltőteljesítménye 4,5 W (5 V/900 mA). Két USB-A port együttes töltőteljesítménye max. 10,5 W (5 A/2,1 A). Adatátvitel max. 5 Gbps / port
Az USB-C kimenet paraméterei	Adatátvitel max. 5 Gbps / port PD 100 W (20 V/5 A) támogatás Fast Role Swap PD 3.0 támogatás (a csatlakoztatott eszköz nem választódik le PD adapter csatlakoztatása vagy kihúzása esetén)
Az Ethernet kimenet paraméterei	Ethernet (10/100/1000 Mbps) támogatás Nintendo Switch támogatás
A HDMI kimenet paraméterei	Támogatott felbontás 4K × 2 K/60 Hz Megjegyzés: A HDMI és a VGA kimenetk együttes használata 1 080 p/60 Hz felbontást támogat. A HDMI és a VGA kimenetek együttes használata esetén ugyanaz a kép jelenik meg mindegyik kimeneten.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

A VGA kimenet paraméterei	Támogatott felbontás 1 920 × 1 200/60 Hz Megjegyzés: A HDMI és a VGA kimenetk együttes használata 1 080 p/60 Hz felbontást támogat. A HDMI és a VGA kimenetek együttes használata esetén ugyanaz a kép jelenik meg mindegyik kimeneten.
Kompatibilitás	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Méret	95 × 52 × 14 mm
Tömeg	84 g
Üzemeltetési hőmérséklet	0-45 °C
Tárolási hőmérséklet	-10 és 70°C között
Üzemeltetési páratartalom	10-85 %
Tárolási páratartalom	5-90 %

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1 USB-C kimeneti aljzat

2 USB-A kimeneti port

3 Ethernet kimeneti aljzat

4 HDMI kimeneti aljzat

5 USB-A kimeneti port

6 VGA kimeneti aljzat

7 USB-C bemeneti aljzat

Külső eszközök csatlakoztatásához és akkumulátorok töltéséhez.

Külső eszközök csatlakoztatásához.

LAN hálózati csatlakozó.

Monitor vagy tévé csatlakoztatásához.

Külső eszközök csatlakoztatásához.

Monitor vagy tévé csatlakoztatásához.

Csatlakoztatás a számítógéphez.

ÚTMUTATÓ

Az USB elosztóval bővíteni lehet a számítógép vagy laptop be- és kimeneti lehetőségeit. Egy USB portot további USB portokkal lehet kibővíteni, amelyen keresztül csatlakoztatni lehet például az egeret, a billentyűzetet, a külső merevlemez, a nyomtatót és egyéb tartozékokat.

- A bemeneti USB-t csatlakoztassa a számítógéphez.
- Az elosztó aljzataihoz igény szerint külső eszközöket lehet csatlakoztatni.
- Az USB elosztó használatához nem kell működtető programot vagy bármilyen más szoftvert telepíteni.

Figyelmeztetés!

- Az elosztóhoz ne csatlakoztasson másik hasonló elosztót. Az elosztóhoz csak külső eszközöket és végfelhasználói berendezéseket csatlakoztasson.
- Amennyiben az elosztóhoz 5 W-nál nagyobb teljesítményfelvételű eszközt csatlakoztat (pl. külső merevlemez), akkor előfordulhat, hogy külső áramforrást (tápegységet) kell használni.
- Az USB elosztót nem lehet töltőegységként használni, az USB elosztóhoz pl. egeret, billentyűzetet vagy külső USB memóriát (pendrive) lehet csatlakoztatni.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A termék kizárólag csak háztartásokban használható.
- Ha a terméket nem használja, akkor válassza le a tápfeszültségről.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A készülék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyet tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A termékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A készülékre illetve a készülék közelébe ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyakat (pl. gyertyát stb.) A terméket tartsa távol hőforrásoktól és forró tárgyaktól.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CHOIX !

Nous apprécions votre confiance. Nous espérons que vous serez satisfaits de nos produits et enthousiastes comme nous le sommes. Nous veillons à proposer des produits de la meilleure qualité, satisfaisant aux demandes les plus exigeantes. Si vous êtes satisfait, nous serons ravis que vous vous adressiez de nouveau à nous la prochaine fois.

Nous sommes respectueux de l'environnement en utilisant des emballages spéciaux, écologiques. Merci de recycler !

Recyclage et protection de l'environnement

Nous tâchons d'éviter d'utiliser des emballages et des films en plastique, ne les utilisant que lorsque c'est absolument nécessaire pour protéger le produit. En quoi sommes-nous donc différents ?

Des emballages comestibles... Bien, presque. :-)

- ➊ Nous utilisons de l'encre à base de soja à la place de la classique encre à base de pétrole.
- ➋ La plupart de nos emballages sont faits à base de papier 100% recyclable.
- ➌ Nous limitons l'usage de ruban adhésif. Si vraiment nécessaire, nous choisissons uniquement du ruban soluble dans l'eau.

Nous avons une vision globale, cherchant activement des solutions écologiques. Nous sommes au courant des progrès techniques et mettons en pratique les progrès de la communauté scientifique.

Nous visons à aller au-delà des quotas et des exigences.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

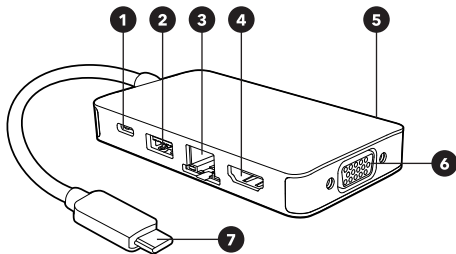
PARAMÈTRES TECHNIQUES

Entrée	USB-C
Sorties	2x USB-A version 3.0 1x USB-C (avec alimentation 100 W) 1x Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1x HDMI (max. 4K/60 Hz) 1x VGA (max. 1 920 × 1 200 / 60 Hz)
Paramètres de sortie USB-A	Alimentation d'une sortie USB-A jusqu'à 7,5 W (5 V / 1,5 A), l'autre sortie USB-A supporte 4,5 W (5 V / 900 mA). Avec deux ports USB-A partagés, la puissance est de max. 10,5 W (5 A/2,1 A). Débit de données jusqu'à Gbps / port
Paramètres de sortie USB-C	Débit de données jusqu'à Gbps / port Support alimentation 100 W (20 V / 5 A) Support Fast Role Swap PD 3.0 (les équipements connectés ne seront plus déconnectés lorsque vous connectez ou déconnectez l'adaptateur avec alimentation)
Paramètres de sortie Ethernet	Support 10/100/1000 Mbps Support Nintendo Switch
Paramètres de sortie HDMI	Résolution supportée jusqu'à 4K × 2 K/60 Hz Note L'utilisation simultanée des sorties HDMI et VGA supporte une résolution maximale de 1,080 p / 60 Hz. Lors de l'utilisation simultanée des sorties HDMI et VGA, l'image est dédoublée.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Paramètres de sortie VGA	Résolutions supportées jusqu'à 1,920 x 1,200/60 Hz Note L'utilisation simultanée des sorties HDMI et VGA supporte une résolution maximale de 1,080 p / 60 Hz. Lors de l'utilisation simultanée des sorties HDMI et VGA, l'image est dédoublée.
Compatibilité	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensions	95 × 52 × 14 mm
Poids	84 g
Température de service	0-45 °C
Température de stockage	-10-70 °C
Humidité d'exploitation	10 - 85 %
Humidité de stockage	5 - 90 %

APERÇU GLOBAL



- | | | |
|----------|--------------------------------------|---|
| 1 | Connecteur de sortie USB-C | Pour connecter des équipements périphériques et pour la recharge. |
| 2 | Connecteur de sortie USB-A | Pour connecter des équipements périphériques. |
| 3 | Connecteur de sortie Ethernet | Pour la connexion au réseau LAN. |
| 4 | Connecteur de sortie HDMI | Pour connecter un écran ou un téléviseur. |
| 5 | Connecteur de sortie USB-A | Pour connecter des équipements périphériques. |
| 6 | Connecteur de sortie VGA | Pour connecter un écran ou un téléviseur. |
| 7 | Connecteur d'entrée USB-C | Pour la connexion à un ordinateur. |

INSTRUCTIONS

Le concentrateur USB vous permet d'élargir notablement les capacités de connexion de votre ordinateur portable ou de bureau. Un port USB peut être relié à plusieurs ports USB standards, permettant de connecter par exemple une souris, un clavier, un disque dur externe, une imprimante et d'autres accessoires.

- Branchez le connecteur d'entrée USB à l'ordinateur.
- Branchez les équipements périphériques aux autres connecteurs, comme requis.
- Un concentrateur USB ne nécessite l'installation d'aucun pilote ou logiciel.

Attention :

- Ne connectez pas d'autres concentrateurs. Connectez uniquement des périphériques.
- Il peut être nécessaire d'utiliser une source d'alimentation externe pour alimenter des équipements consommant plus de 5 W (par exemples certains disques durs).
- Le concentrateur USB n'est pas un poste de recharge, il est destiné à connecter des équipements périphériques comme un souris, un clavier ou une clé USB.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

- Ce produit est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Débranchez le produit du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage prévu.
- Un usage inapproprié de ce produit peut entraîner un danger d'incendie, d'explosion ou autre, et peut entraîner une expiration de la garantie.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il peut contenir de petits éléments. Gardez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas et ne gardez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou contaminé.
- Ne posez pas sur le produit de récipient comme des vases, contenant de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne placez pas le produit près des sources de flamme ouverte comme les bougies allumées. Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou basses. Gardez le produit dans un environnement sec.
- Ne démontez pas le produit. Une tentative de modification du chargeur peut endommager le produit et causer des blessures graves.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour essuyer la surface du produit.

GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Appreziamo la vostra fiducia. Ci auguriamo che siate soddisfatti del nostro prodotto e ne siate entusiasti quanto lo siamo noi. Cerchiamo di offrire prodotti di altissima qualità che soddisfino anche le richieste più esigenti. Se siete soddisfatti, ci farebbe molto piacere se sceglieste nuovamente noi la prossima volta che effettuerete un acquisto.

Siamo attenti all'ambiente, pertanto utilizziamo imballaggi speciali eco-compatibili. Per favore, riciclateli!

Riciclaggio e protezione dell'ambiente

Cerchiamo di evitare l'utilizzo di imballaggi e pellicole di plastica e di utilizzarli solo quando sono assolutamente necessari per proteggere il prodotto. Allora, in che cosa siamo diversi?

Confezioni che potete mangiare... beh, quasi. :-)

- ❶ Usiamo inchiostro a base di soia invece del classico inchiostro a base di petrolio.
- ❷ La maggior parte dei nostri imballaggi è composta da carta riciclabile al 100%.
- ❸ Limitiamo l'uso di adesivi. Qualora siano assolutamente necessari, ci assicuriamo di scegliere solo quelli idrosolubili.

Pensiamo a livello globale, il che significa che cerchiamo attivamente soluzioni eco-compatibili. Teniamo d'occhio le tendenze tecnologiche e mettiamo in atto le scoperte della comunità scientifica.

Non cerchiamo solo di rispettare le quote e i mandati, ma ambiamo a superarli.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

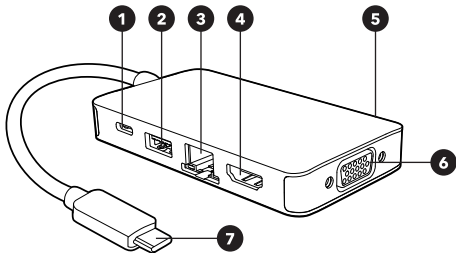
PARAMETRI TECNICI

Ingresso	USB-C
Uscite	2 USB-A versione 3.0 1 USB-C (con supporto PD 100 W) 1 Ethernet (10/100/1.000 Mbps) 1 HDMI (max. 4 K/60 Hz) 1 VGA (max. 1.920 × 1.200/60 Hz)
Parametri uscita USB-A	Alimentazione di una uscita USB-A fino a 7,5 W (5 V / 1,5 A), l'altra uscita USB-A supporta 4,5 W (5 V / 900 mA). Con due porte USB-A condivise contemporaneamente, l'alimentazione è al massimo 10,5 W (5 A/2,1 A). Trasmissione di dati fino a 5 Gbps / porta
Parametri uscita USB-C	Trasmissione di dati fino a 5 Gbps / porta Supporto PD 100 W (20 V / 5 A) Supporto SWAP PD 3.0 rapido (i dispositivi collegati non verranno più scollegati quando si collega o si scollega l'adattatore con PD)
Parametri uscita Ethernet	Supporto 10/100/1000 Mbps Supporto Nintendo Switch
Parametri uscita HDMI	Risoluzione supportata 4 K × 4 K/60 Hz Nota L'uso simultaneo delle uscite HDMI e VGA supporta la risoluzione fino a 1.080 p / 60 Hz. Quando si utilizzano le uscite HDMI e VGA contemporaneamente, l'immagine viene duplicata.

PARAMETRI TECNICI

Parametri uscita VGA	Risoluzione supportata fino a 1.920 × 1.200/60 Hz Nota L'uso simultaneo delle uscite HDMI e VGA supporta la risoluzione fino a 1.080 p / 60 Hz. Quando si utilizzano le uscite HDMI e VGA contemporaneamente, l'immagine viene duplicata.
Compatibilità	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensioni	95 × 52 × 14 mm
Peso	84 g
Temperatura d'esercizio	0-45°C
Temperatura di conservazione	-10 - 70° C
Umidità d'esercizio	10 - 85%
Umidità di conservazione	5 - 90%

DESCRIZIONE GENERALE



- 1 Connettore uscita USB-C**
- 2 Connettore uscita USB-A**
- 3 Connettore uscita Ethernet**
- 4 Connettore uscita HDMI**
- 5 Connettore uscita USB-A**
- 6 Connettore uscita VGA**
- 7 Connettore ingresso USB-C**

per collegare dispositivi periferici e per la ricarica.
per collegare dispositivi periferici.
per il collegamento alla rete LAN.
per il collegamento a un monitor o una TV.
per collegare dispositivi periferici.
per il collegamento a un monitor o una TV.
per il collegamento a un computer.

ISTRUZIONI

L'hub USB consente di espandere in modo significativo la connettività del computer portatile o del desktop. Una porta USB può espandersi su più connettori USB standard, attraverso i quali è possibile collegare, ad esempio, un mouse, una tastiera, un'unità esterna, stampanti e altri accessori.

- Collegare il connettore in ingresso USB al computer.
- Collegare i dispositivi periferici agli altri connettori come richiesto.
- Un hub USB non richiede l'installazione di unità o altri software.

Attenzione:

- Non collegare altri hub. Collegare solo dispositivi terminali.
- Potrebbe essere necessario utilizzare un alimentatore esterno separato per la funzionalità di dispositivi con un consumo di energia superiore a 5 W (ad esempio dischi di memoria) al connettore USB.
- L'hub USB non è destinato ad essere usato come stazione di ricarica, ma a collegare dispositivi periferici come un mouse, una tastiera o un'unità flash.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Il prodotto è destinato al solo utilizzo domestico.
- Scollegare il prodotto dalle fonti di alimentazione quando non è in uso.
- Utilizzare il prodotto solo per le finalità di utilizzo specificate.
- L'uso non corretto del prodotto potrebbe causare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli e può comportare l'annullamento della garanzia.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Può contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto in ambienti polverosi o comunque contaminati.
- Non appoggiare alcun oggetto riempito con acqua, come vasi, sul prodotto.
- Non posizionare fonti di fiamme libere, come candele accese, sopra o vicino al prodotto. Usare il prodotto lontano da fonti di calore.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate o basse. Conservare il prodotto in un ambiente asciutto.
- Non smontare il prodotto. Il tentativo di modificare la power bank può danneggiare il prodotto e provocare gravi lesioni.
- Per pulire la superficie del prodotto utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto.

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ NE-AȚI ALES!

Apreciem încrederea dumneavoastră. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru și la fel de încântați de el precum suntem noi. Încercăm să oferim produse de cea mai înaltă calitate care să satisfacă chiar și cele mai exigente cerințe. Dacă sunteți mulțumit, am fi foarte fericiți dacă ne-ați alege din nou data viitoare când faceți o achiziție.

Suntem ecologiști, prin urmare folosim ambalaje ecologice speciale. Vă rugăm să reciclați!

Reciclarea și protecția mediului

Încercăm să evităm utilizarea ambalajelor și foliilor din plastic și le folosim numai atunci când sunt absolut necesare pentru a proteja produsul. Deci, cum suntem diferiți?

Ambalaje pe care le puteți mânca... Mă rog, aproape le puteți mânca. :-)

- 1 Folosim cerneală obținută din boabele de soia, spre deosebire de cerneala clasică pe bază de petrol.
- 1 Majoritatea ambalajelor noastre sunt confecționate din hârtie 100% reciclabilă.
- 1 Limităm utilizarea adezivilor. Dacă este absolut necesar, ne asigurăm că alegem doar adezivi solubili în apă.

Gândim la nivel global, ceea ce înseamnă că noi căutăm în mod activ soluții ecologice. Suntem mereu la curent cu cele mai noi tehnologii și punem în practică rezultatele obținute de comunitatea științifică.

Nu încercăm doar să respectăm cerințele standardelor, ne propunem să le depășim.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

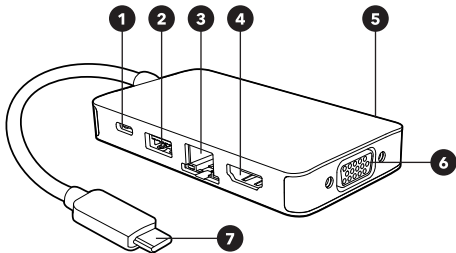
PARAMETRI TEHNICI

Intrare	USB-C
Ieșiri	2 x USB-A versiunea 3.0 1 x USB-C (compatibil cu PD 100 W) 1 x Ethernet (10/100/1 000 Mbps) 1 x HDMI (maxim 4K/60 Hz) 1 x VGA (maxim 1.920 × 1.200 / 60 Hz)
Parametrii ieșirii USB-A	O ieșire USB-A furnizează o putere de până la 7,5 W (5 V/1,5 A), cealaltă ieșire USB-A furnizează 4,5 W (5 V/900 mA). Cu două porturi USB-A partajate în același timp, puterea este de maxim 10,5 W (5 A/2,1 A). Debit de date de până la 5 Gbps/port
Parametrii ieșirii USB-C	Debit de date de până la 5 Gbps/port Compatibilitate cu PD 100 W (20 V/5 A) Compatibilitate cu Fast Role Swap PD 3.0 (dispozitivele conectate nu vor mai fi deconectate la conectarea sau deconectarea adaptorului cu PD)
Parametrii ieșirii Ethernet	Compatibilitate cu 10/100/1000 Mbps Compatibilitate cu Nintendo Switch
Parametrii ieșirii HDMI	Rezoluție acceptată până la 4K × 2 K/60 Hz Notă Utilizarea simultană a ieșirilor HDMI și VGA acceptă rezoluții de până la 1.080 p/60 Hz. Când utilizați ieșirile HDMI și VGA în același timp, imaginea este duplicată.

PARAMETRI TEHNICI

Parametrii ieșirii VGA	Rezoluții acceptate până la 1.920 x 1.200/60 Hz Notă Utilizarea simultană a ieșirilor HDMI și VGA acceptă rezoluții de până la 1.080 p/60 Hz. Când utilizați ieșirile HDMI și VGA în același timp, imaginea este duplicată.
Compatibilitate	iPadOS, macOS, Android, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensiuni	95 × 52 × 14 mm
Greutate	84 g
Temperatura de utilizare	0-45 °C
Temperatura de depozitare	-10 - 70 °C
Umiditate de funcționare	10 - 85%
Umiditate de depozitare	5 - 90%

PREZENTARE GENERALĂ



1 Conector de ieșire USB-C

Pentru conectarea dispozitivelor periferice și pentru încărcare.

2 Conector de ieșire USB-A

Pentru conectarea dispozitivelor periferice.

3 Conector de ieșire Ethernet

Pentru conectarea la rețeaua LAN.

4 Conector de ieșire HDMI

Pentru conectarea unui monitor sau a unui televizor.

5 Conector de ieșire USB-A

Pentru conectarea dispozitivelor periferice.

6 Conector de ieșire VGA

Pentru conectarea unui monitor sau a unui televizor.

7 Conector de intrare USB-C

Pentru conectarea la un computer.

INSTRUCȚIUNI

Hub-ul USB vă permite să extindeți semnificativ conectivitatea laptop-ului sau a computerului desktop. Un port USB se poate extinde la mai mulți conectori USB standard, prin care puteți conecta, de exemplu, un mouse, o tastatură, o unitate externă, imprimante și alte accesorii.

- Conectați conectorul de intrare USB la computer.
- Conectați dispozitivele periferice la ceilalți conectori, după cum este necesar.
- Un hub USB nu necesită instalarea niciunui driver sau a altui software.

Atenție:

- Nu conectați alte hub-uri. Conectați numai dispozitive terminale.
- Poate fi necesar să utilizați o sursă de alimentare externă separată pentru funcționarea dispozitivelor cu un consum de energie mai mare de 5 W (de exemplu, discuri de memorie) la conectorul USB.
- Hub-ul USB nu este conceput ca stație de încărcare, este destinat conectării dispozitivelor periferice, cum ar fi un mouse, o tastatură sau o unitate flash.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Acest produs este proiectat numai pentru uz casnic.
- Deconectați produsul de la sursele de alimentare atunci când nu îl utilizați.
- Utilizați produsul numai în scopul de utilizare specificat.
- Utilizarea incorectă a produsului poate provoca un risc de incendiu, explozie sau alte pericole și poate duce la anularea garanției.
- Acest produs nu este o jucărie. Produsul poate conține componente de dimensiuni mici. Țineți acest produs departe de copii.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul în medii prăfuite sau contaminate în alt mod.
- Nu amplasați pe produs obiecte pline cu apă, cum ar fi vase.
- Nu așezați surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse, pe produs sau în apropierea produsului. Utilizați produsul la distanță de sursele de căldură.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau scăzute. Păstrați produsul într-un mediu uscat.
- Nu demontați produsul. Încercarea de a modifica încărcătorul electric poate deteriora produsul și poate duce la vătămări grave.
- Pentru a curăța suprafața produsului utilizați un prosop moale, curat și uscat.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn našou 24 mesačnou zárukou, případne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată) pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact sau unul dintre centrele noastre de apel internaționale.

GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe quel de nos points de vente. Pour les enquêtes, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact ou l'un de nos centres d'appel internationaux.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è protetto da una garanzia di 24 mesi, o da una garanzia estesa (se indicata), che può essere applicata presso uno dei nostri punti vendita. Per eventuali richieste, è possibile utilizzare il modulo di contatto o rivolgersi a uno dei nostri call center internazionali.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősegi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek

megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com/DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la protejarea mediului. Pentru informații mai

detaliat privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Simbolul „Exclusiv pentru utilizare în interior” indică faptul că produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în exterior.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com/DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/UE relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurerez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Le symbole « Pour un usage uniquement en

intérieur » signifie que le produit est inadapté à une utilisation en extérieur.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Il simbolo "solo per uso all'interno" indica che il prodotto non è destinato all'utilizzo all'aperto.

20220521

alza  **power**



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2022 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.